

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Таиланд о сотрудничестве в области туризма

Постановление · № 364 · от 10.05.2001 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 10 мая 2001 г. N 364

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Таиланд о сотрудничестве в области туризма
Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством экономического развития и торговли Российской Федерации согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Таиландской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Таиланд о сотрудничестве в области туризма (прилагается).

Поручить Министерству экономического развития и торговли Российской Федерации провести переговоры с Таиландской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации М.Касьянов

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством
Королевства Таиланд о сотрудничестве в области туризма

Правительство Российской Федерации и Правительство Королевства Таиланд, в дальнейшем
именуемые Сторонами,

разделяя положения Манильской декларации по мировому туризму (1980 г.) и Гаагской декларации
по туризму (1989 г.),

выражая желание способствовать расширению дружественных связей между народами Российской
Федерации и Королевства Таиланд, лучшему ознакомлению с жизнью, историей и культурным
наследием обоих государств,

понимая, что туризм является важным средством укрепления взаимопонимания, выражения доброй
воли и упрочения отношений между народами,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут укреплять и развивать сотрудничество в области туризма на основе равноправия,
взаимной выгоды и в соответствии с настоящим Соглашением, национальным законодательством
обоих государств Сторон и международными договорами, участниками которых являются
государства Сторон.

Статья 2

Стороны будут поддерживать государственные органы управления туризмом в их деятельности по
установлению и развитию сотрудничества между российскими и таиландскими туристическими

организациями, осуществляющими капиталовложения в сферу туризма, а также организующими совместное предпринимательство с целью обслуживания туристов.

Статья 3

Стороны в соответствии с национальным законодательством обоих государств будут стремиться к упрощению пограничных, таможенных и иных формальностей, связанных с туристическим обменом между двумя государствами.

Статья 4

Стороны через государственные органы управления туризмом будут поощрять как организованный групповой, так и индивидуальный туризм, обмен специализированными группами туристов, в том числе с целью посещения спортивных мероприятий, музыкальных, театральных и фольклорных фестивалей, а также выставок, симпозиумов и конгрессов, проводимых по вопросам туризма.

Статья 5

Стороны будут содействовать обмену между государственными органами управления туризмом статистическими, справочно-информационными, рекламными и другими материалами в области туризма, включая информацию:

- о нормативных актах, регулирующих туристическую деятельность в своих государствах;
- о национальном законодательстве, связанном с защитой и сохранением природных и культурных ресурсов, являющихся достопримечательностями страны;
- об опыте управления гостиницами и другими учреждениями, оказывающими услуги туристам.

Статья 6

Стороны будут содействовать государственным органам управления туризмом в подготовке профессиональных кадров для сферы туризма, в обмене научными работниками, экспертами и журналистами, специализирующимися по вопросам туризма.

Статья 7

Государственные органы управления туризмом будут координировать сотрудничество в рамках Всемирной туристской организации и других международных туристических организаций.

Статья 8

Государственные органы управления туризмом будут информировать граждан своих государств, выезжающих в туристические поездки в государство другой Стороны, о национальном законодательстве этого государства, регламентирующем порядок въезда, пребывания и выезда иностранных граждан.

Статья 9

Стороны будут оказывать содействие государственным органам управления туризмом в открытии представительств по делам туризма на территориях государств Сторон.

Вопросы, связанные с открытием и деятельностью этих представительств, будут согласовываться между государственными органами управления туризмом и регулироваться национальным законодательством государства пребывания.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления, подтверждающего выполнение Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнения согласованных в период его действия программ и проектов при условии, что Стороны не договорятся об ином.

Соглашение заключается сроком на 5 лет и будет автоматически продлеваться на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме не позднее чем за 6 месяцев до истечения очередного периода другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в _____ " ____ 2001 г. в двух экземплярах, каждый на русском и английском

языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Королевства Таиланд